

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная  Ассамблея

СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
41-е заседание,
состоявшееся в понедельник,
8 марта 1993 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 41-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ЭЛЬ-АРАБИ (Египет)

позднее: г-н СУ (Республика Корея)
(заместитель Председателя)

позднее: г-н ЭЛЬ-АРАБИ (Египет)
(Председатель)

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ
НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ [63]

ПРОГРАММА РАБОТЫ

ОБЩИЙ ОБМЕН МНЕНИЯМИ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.1/47/PV.41
26 July 1993
RUSSIAN

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 63 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ (А/47/887 и Add.1 и 2, А/47/902; А/С. 1/47/14)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Позвольте мне тепло приветствовать вас всех в день, когда мы возобновляем заседания Первого комитета в соответствии с решением 47/422.

Как знают члены Комитета, в ходе очередной сессии Комитета рассмотрение доклада Генерального секретаря (А/С. 1/47/7) "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны", представленного 27 октября 1992 года в связи с проведением Недели разоружения, позволило нам обсудить ряд жизненно важных вопросов, касающихся роли Организации Объединенных Наций и ее различных органов в области разоружения и контроля над вооружениями, а также их взаимосвязи, функций, повестки дня и приоритетов в контексте стремительно меняющегося мирового порядка. С учетом, среди прочего, актуальности таких вопросов и ограниченного времени, которым мы располагаем для их подробного обсуждения, было принято решение провести нынешнюю возобновленную сессию Первого комитета.

Как отмечается в проекте решения, принятом без голосования Генеральной Ассамблеей, целью этих заседаний будет обзор механизма многостороннего контроля над вооружением и разоружения, в частности, соответствующих ролей Первого комитета, Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций и Конференции по разоружению и их взаимосвязи, а также роли Управления по вопросам разоружения, включая пути и средства совершенствования и повышения эффективности функционирования этого механизма, с учетом компетенции Совета Безопасности в этих вопросах. Цель настоящей сессии - проведение обзора с целью выработки конкретных, согласованных рекомендаций для принятия соответствующих решений. В отношении Конференции по разоружению было достигнуто понимание о том, что основная ответственность за вынесение рекомендаций в отношении ее будущего ложится на этот орган.

Как представляется, предложения, выдвинутые 11 ноября на специальном заседании Первого комитета, посвященном рассмотрению доклада Генерального секретаря, решение, которое было в конечном итоге принято, и ответы, полученные от государств-членов, свидетельствуют о том, что в ходе этой возобновленной сессии внимание будет сосредоточено главным образом на вопросах, связанных с механизмом разоружения. В этом контексте, возможно, уместно отметить, что при рассмотрении таких вопросов мы должны помнить прежде всего о цели и задаче наших усилий. Соответственно, наши усилия по рассмотрению всех вопросов, связанных с механизмом разоружения и необходимостью его адаптации, в случае необходимости, для решения новых задач в эпоху после окончания "холодной войны", должны быть направлены на достижение конечной цели, к которой мы стремимся. Следует действовать именно в этом духе сбалансированного подхода к стоящим перед нами вопросам при рассмотрении задач и возможностей, открывающихся в области контроля над вооружениями, разоружения и международной безопасности, на основе интеграции, глобализации и активизации работы Организации Объединенных Наций в вышеупомянутых областях, с учетом возросшей роли Совета Безопасности.

В нынешней международной обстановке мир во все большей степени полагается на Организацию Объединенных Наций в решении социальных, экономических и политических конфликтов. Организация призвана играть гораздо более активную роль в поддержании мира и международной безопасности, что означает возрастание ответственности в области контроля над вооружениями и разоружения. Как заметил Генеральный секретарь при представлении своего доклада этому Комитету,

"Разоружение является неотъемлемой частью превентивной дипломатии, миротворчества, поддержания мира и постконфликтного миростроительства".

(А/С. 1/47/PV. 18, стр. 12)

Хотя проблемы, стоящие перед Организацией Объединенных Наций в области контроля над вооружениями и разоружения, не являются совершенно новыми, к ним, конечно, нужно подходить с точки зрения, отличной от той, которая превалировала в эпоху "холодной войны". Рассмотрение вопроса об адекватности механизма, которым располагает международное сообщество для решения этих проблем, бесспорно, является исключительно важным аспектом столь необходимого нового подхода.

(Председатель)

Мнения, выраженные государствами-членами согласно пункту b решения 47/422, а также документов, переданных Конференцией по разоружению во исполнение пункта c этого решения, указывают на то, что, как представляется, среди государств-членов сложился общий консенсус относительно адекватности и характерных функций нынешнего разоруженческого механизма в его различных областях. Однако также наблюдается очевидное желание обратиться к возможности активизации координации различных элементов этого механизма, провести соответствующую оценку их продолжающихся процессов рационализации и в итоге рассмотреть альтернативы повышения эффективности Организации Объединенных Наций в области разоружения, контроля над вооружениями и международной безопасности.

Одним из пунктов, к которому неоднократно привлекалось внимание, является вопрос расширения возможностей координации между Первым комитетом, Конференцией по разоружению и Комиссией по разоружению. В этой связи было бы целесообразно отметить, что в пункте d решения 47/422 содержится просьба к Председателю Первого комитета осуществить с помощью других должностных лиц Комитета и Секретариата координацию действий, упомянутых в предшествующих пунктах.

С тем чтобы в полной мере воспользоваться возможностью, которая нам предоставляется для обсуждения этих очень важных вопросов, и наиболее рационально использовать отведенное нам время, позвольте мне предложить, чтобы в ходе наших дискуссий мы не забывали об основополагающей цели разоружения, которая состоит в создании фундамента долгосрочного мира, основанного на повышении доверия в отношениях между государствами. С тем чтобы наши усилия увенчались успехом, нам необходимо проявить определенную сдержанность в деле определения параметров нашей дискуссии и неизменно сохранять внимание на конкретных вопросах с целью получить возможность представить четко определенные, согласованные и практические предложения, которые могли бы быть эффективно реализованы как можно скорее.

Мне хотелось бы выразить надежду на то, что нынешняя сессия внесет значительный вклад в будущую работу Первого комитета, а также других соответствующих форумов в области разоружения, контроля над вооружениями и международного мира и безопасности.

(Председатель)

Сегодня утром мы должны были заслушать заявление Генерального секретаря. И сегодня утром меня проинформировали, что это заявление будет сделано завтра утром.

ПРОГРАММА РАБОТЫ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): После этого вступительного слова позвольте мне сейчас обратиться к следующему этапу нашей работы, а именно, к программе работы Комитета и расписанию заседаний этой сессии. В этой связи хотел бы напомнить членам, что в течение последних нескольких недель Председатель при участии Секретаря Первого комитета г-на Сохраба Керади провёл в Нью-Йорке и Женеве активные неофициальные консультации.

В том что касается программы работы, мы прежде всего не должны забывать о том, что Комитет будет располагать относительно коротким периодом времени для завершения поставленных перед ним задач. Фактически, в нашем распоряжении для завершения нашей работы, которая касается широкого круга требующих рассмотрения вопросов, лишь пять рабочих дней, то есть всего 10 заседаний. С учетом этих временных рамок я хотел бы прежде всего предложить, чтобы Комитет отвел только два своих заседания - сегодня утром и во второй половине дня - для краткого обмена мнениями по представленным на наше рассмотрение вопросам. Завтра утром Комитет проведет заседание для заслушивания заявления Генерального секретаря, после чего состоится неофициальное заседание.

Поскольку на сегодняшние два заседания у нас имеется довольно длинный список ораторов, а также с тем, чтобы дать возможность выступить всем записавшимся делегатам, я хотел бы предложить объявить с согласия Комитета о прекращении записи в список выступающих и ограничить выступления 10 минутами.

Если возражений не имеется, я буду считать, что Комитет согласен с предложенной мною процедурой.

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы предложить, чтобы после общего обмена мнениями Комитет перешел к следующему этапу своей работы, а именно, к рассмотрению своих выводов и рекомендаций, которые позднее при необходимости могли бы быть отражены в проекте резолюции или проекте решения, которые в свою

(Председатель)

очередь будут рассмотрены Комитетом и по которым он примет решения. Я хотел бы предложить, чтобы во вторник, в среду и в четверг мы уделили этому шесть заседаний.

Кроме этого я хотел бы предложить, чтобы крайний срок представления проектов резолюций или проектов решений был определен на полдень, среду 10 марта 1993 года. Я полностью понимаю, что это может показаться несколько заблаговременной датой. Однако с учетом жестких временных рамок, о которых я уже говорил, мне кажется, что Комитет располагает очень ограниченными возможностями в этом плане. В этом контексте нам также не следует забывать о необходимости выделить достаточно времени делегациям для проведения консультаций между собой и, если потребуется, запросить соответствующие инструкции от своих правительств, а также дать время Секретариату для анализа последствий для бюджета по программам.

И наконец в пятницу, 12 марта 1993 года, Первый комитет приступит к рассмотрению всех проектов резолюций или проектов решений, которые могут быть представлены на его рассмотрение, и примет по ним решения.

Я думаю, что представленные мною программа работы и расписание заседаний, которые основаны на результатах широких и интенсивных консультаций, будут отвечать потребностям Комитета и благодаря этому он сможет осуществить порученную ему задачу в отведенное время.

Если возражений нет, я буду считать, что Комитет согласен принять предложенную программу работы и распорядок.

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы привлечь внимание ещё к одному вопросу. Когда мы перейдем к следующему этапу, наша работа будет значительно облегчена, если мы сможем проводить свои неофициальные заседания на основе определенных структурных рамок. Соответственно я был бы очень признателен, если бы делегации, которые этого желают, по возможности скорее представили Секретариату свои письменные замечания, идеи или предложения. Благодаря этому Председатель имел бы возможность попытаться свести воедино предложения в документе зала заседания, который при необходимости был бы впоследствии распространен.

ОБЩИЙ ОБМЕН МНЕНИЯМИ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я с большим удовольствием предоставляю слово Председателю Комиссии по разоружению г-ну Радославу Деянову.

Г-н ДЕЯНОВ (Болгария), Председатель Комиссии по разоружению (говорит по-английски): Я имею честь открывать сегодняшние прения в Первом комитете, который возобновил свою сессию и перед которым стоит задача провести оценку механизма многостороннего контроля над вооружениями и разоружения с целью достижения конкретных, согласованных рекомендаций для принятия соответствующих мер по его укреплению и повышению эффективности его функционирования.

Мы с нетерпением ожидаем важное заявление Генерального секретаря, с которым он завтра утром выступит в этом Комитете.

Я рад приветствовать здесь сегодня Директора Управления по вопросам разоружения г-на Православа Давинича и Генерального секретаря Конференции по разоружению посла В. Берасатеги.

Сегодня я выступаю в своем качестве Председателя Конференции по разоружению для представления докладов, принятых Конференцией в связи с просьбой, содержащейся в пункте с решения 47/422 Генеральной Ассамблеи.

(Г-н Деянов, Председатель,
Комиссия по разоружению)

В этом пункте Генеральная Ассамблея обращается с просьбой к Конференции по разоружению передать Председателю Первого комитета результаты своего рассмотрения доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, озаглавленного "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны", к 15 февраля 1993 года, равно как и порядок проведения им нынешнего анализа своего состава и методов работы к 20 февраля 1993 года. В ответ на данную просьбу Конференция по разоружению приняла два доклада на своем 643-м пленарном заседании, состоявшемся 18 февраля 1993 года. Оба доклада я передал Вам, г-н Председатель, в Вашем качестве Председателя Первого комитета Генеральной Ассамблеи в письме от 25 февраля 1993 года. Доклады, являющиеся приложениями к передаваемым письмам, были распространены в качестве официального документа Первого комитета под символом A/C.1/47/14.

Первый доклад, первоначально опубликованный как документ CD/1183, содержится в приложении I документа A/C.1/47/14. Он касается рассмотрения доклада Генерального секретаря "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны". В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что, как отмечается в его пункте 2, доклад отражает итог коллективного рассмотрения Конференцией по разоружению затронутых в этом докладе проблем, входящих в ее компетенцию. В то время как большинство членов Конференции также изложило свои национальные позиции по докладу Генерального секретаря, доклад, который я представляю, отражает общую позицию членов Конференции по важным вопросам, поднимаемым в докладе Генерального секретаря. Я хотел бы отметить тот факт, что доклад был принят на основе консенсуса, согласно соответствующим правилам процедуры Конференции по разоружению.

Я хотел бы подчеркнуть также, что, как отмечено в пункте 1 доклада, Конференция выражает признательность Генеральному секретарю за его своевременный и полезный доклад, который дал возможность обдумать важные проблемы современной международной действительности.

Второй доклад, первоначально опубликованный под символом CD/1184, содержится в приложении II к документу A/C.1/47/14. Он касается порядка нынешнего

(Г-н Деянов, Председатель,
Комиссия по разоружению)

рассмотрения Конференцией своей повестки дня, состава и методов работы. Как указывается в пункте a решения 47/422, суть его заключается в том, что первостепенная ответственность за вынесение рекомендаций относительно ее будущего лежит на Конференции по разоружению.

Позвольте мне еще раз подчеркнуть, что второй доклад содержит коллективное мнение членов Конференции по разоружению по вопросам, касающимся обзора ее повестки дня, состава и методов работы, вопросам, которыми она активно занималась с того момента, когда она на завершающем этапе своей сессии 1992 года приняла решение рассмотреть эти вопросы.

С самого начала своей сессии 1993 года Конференция смогла быстро договориться относительно организации работы и приступила на этой основе к рассмотрению как организационных вопросов, так и вопросов существа, относящихся к ее работе.

Председатель консультаций широкого состава по вопросам улучшения и совершенствования работы Конференции посол Ахмед Камаль, Пакистан, уже приступил к рассмотрению этого важного вопроса, так же, как и оба специальных координатора, посол Пол О'Салливан, Австралия, и посол Мигель Марин Бош, Мексика, на которых возложена ответственность проведения консультаций по вопросам, связанным соответственно с членским составом и повесткой дня.

Как отмечено в докладе, эти вопросы будут и впредь рассматриваться как важные и неотложные, и Конференция доложит Генеральной Ассамблее о результатах своих обсуждений относительно своего членского состава, повестки дня и методов работы в конце сессии 1993 года.

Я ограничусь в своем представлении обоих докладов Конференции по разоружению этими немногословными замечаниями, оставляя тем самым право за делегациями в Первом комитете рассмотреть более детально эти доклады, основные разделы которых содержатся в документе A/C.1/47/14.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Дании послу Кнуту Элиасену, который выступит от имени Европейского экономического сообщества и его государств-членов.

Г-н ЭЛИАСЕН (Дания) (говорит по-английски): Я хотел бы, прежде всего, г-н Председатель, сказать о том, что мы с удовлетворением отмечаем Вашу манеру руководить работой Первого комитета на его возобновленной сессии. Мы убеждены в том, что под Вашим умелым руководством, свидетелем которого мы были в прошлом году, на данной сессии будет взят верный курс и она выполнит поставленные перед ней задачи.

Европейское сообщество и его государства-члены еще раз выражают признательность Генеральному секретарю за его доклад "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны", который знаменовал собой открытие крайне важной дискуссии о будущей роли контроля над вооружениями и разоружения и путях их осуществления при содействии Организации Объединенных Наций.

Цель возобновления работы Первого комитета заключается в том, чтобы продолжить эту дискуссию и выработать конкретные и согласованные рекомендации для соответствующих шагов по укреплению деятельности и повышению эффективности многостороннего механизма в области контроля над вооружениями и разоружения.

В своем выступлении в Первом комитете 11 ноября 1992 года и в ответе от 29 января 1993 года на доклад Генерального секретаря Европейское сообщество и его государства-члены изложили свои мнения относительно доклада и внесли целый ряд предложений о путях рационализации и активизации существующего механизма в области контроля над вооружениями и разоружения.

В этой связи Европейское сообщество и его государства-члены безоговорочно поддерживают позицию Совета Безопасности - в том виде, как она излагалась в заявлении Председателя Совета, с которым он выступил от имени его членов 31 января 1992 года, согласно которой все государства-члены должны выполнить свои обязательства в области контроля над вооружениями и разоружения, с тем чтобы предотвратить распространение во всех его формах ядерного и других видов оружия массового уничтожения, избегать чрезмерного и дестабилизирующего накопления и передачи вооружений, а также мирным путем и в соответствии с Уставом разрешать все проблемы, касающиеся этих вопросов, которые ставят под угрозу или препятствуют поддержанию региональной и глобальной стабильности.

(Г-н Элиасен, Дания)

Многосторонний подход в области контроля над вооружениями и разоружения приобретает все большее значение. Это означает, что международное сообщество должно в полной мере использовать средства, находящиеся в его распоряжении. Коллективная безопасность тесно связана с вопросами укрепления авторитета Организации Объединенных Наций, и поэтому Организация должна выполнять соответствующие задачи в области контроля над вооружениями и разоружения, как, например, следующие: развивать и поощрять дискуссию о путях и средствах достижения консенсуса в рамках международного сообщества в отношении разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения; поддерживать разработку общих руководящих направлений и основных принципов в области контроля над вооружениями и разоружения; поддерживать процесс реализации существующих договоренностей в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения и переговоров о новых международных документах в этой области; и осуществлять контроль за выполнением договоренностей в области контроля над вооружениями и разоружения, равно как и рассматривать вопросы о санкциях в случае их нарушения.

Механизм контроля над вооружениями и разоружения должен быть способен совладать с новыми реалиями и приоритетами времени перемен и решать проблемы контроля над вооружениями и разоружения быстро, эффективно, проявляя необходимую гибкость. Этим требованиям должны обязательно отвечать структура будущего механизма и взаимосвязь между его отдельными компонентами, его функциями, методами работы и рабочими повестками дня.

Пути и средствами выполнения этих требований, с нашей точки зрения, могут быть: укрепление роли Совета Безопасности, среди прочего, в области контроля над вооружениями и разоружения; значительная рационализация работы Первого комитета; что касается Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению, то здесь целью должно быть достижение консенсуса по конкретным основополагающим принципам, которые могли бы иметь универсальное применение с целью укрепления контроля над вооружениями и разоружения и таким образом международной безопасности, а также, ради избежания дублирования, установление более тесных связей между той работой, которая должна выполняться Комиссией по разоружению, с одной стороны, и созданными Генеральным секретарем и Конференцией по разоружению группами экспертов - с другой; рекомендация Конференции по разоружению - уникальному глобальному органу для ведения переговоров по вопросам разоружения - реалистично расширить ее членский состав и принять такую повестку дня, которая отражала бы нынешние реалии и интересы международного сообщества при одновременном сохранении действия правила консенсуса; и обеспечение адекватных ресурсов, выделяемых на то, чтобы Управление по вопросам разоружения было способно выполнять те важные задачи, которые возлагаются на него государствами-членами.

Все это представляет собой лишь общие очертания возможностей. Европейское сообщество и его государства-члены предлагают Комитету приступить к обсуждению существа вопросов. В связи с этим они хотели бы сослаться на более конкретные предложения, содержащиеся в их отклике от 29 января 1993 года на доклад Генерального секретаря "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны" (А/С. 1/47/7), а также на отдельный рабочий документ, в котором содержатся их мнения в отношении путей и средств оживления и рационализации работы Первого комитета и экземпляры которого распространены среди представителей.

(Г-н Элиасен, Дания)

Европейское сообщество и его государства-члены искренне надеются, что те прения, которые состоятся на этой неделе, приведут к определенным решениям, в частности по вопросам рационализации работы Первого комитета, и что они будут осуществлены уже в нынешнем году. Мы считаем выполнение этой задачи первым шагом в постоянном процессе, необходимом для того, чтобы мы могли совладать с новыми реалиями и приоритетами и решать проблемы контроля над вооружениями и разоружения быстро, эффективно и с должной гибкостью, таким образом обеспечивая прогресс в деле реального разоружения и контроля над вооружениями и укрепляя международный мир и безопасность.

Г-н О'СУЛЛИВАН (Австралия) (говорит по-английски): Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за Ваше сфокусированное на практических вопросах вступительное заявление к этой возобновленной сессии и за Ваши предложения в отношении эффективного использования нашего времени в ходе текущей недели. Я буду придерживаться Ваших предписаний в смысле краткости изложения своих замечаний.

Австралия недвусмысленно поддерживает тот процесс реформ, который начал осуществлять Генеральный секретарь. Реформа системы Организации Объединенных Наций и ее внутреннего управления необходима для того, чтобы создать более рациональные, эффективные и более активные механизмы, отвечающие требованиям нашего времени. Это касается и пересмотра и укрепления механизма разоружения.

Поэтому мы рады поддержать эту возобновленную сессию Первого комитета для рассмотрения того, как заставить лучше функционировать ныне существующий механизм разоружения, а также того, нуждаемся ли мы в новых или иных его элементах.

С одной стороны, устройство нынешнего механизма имеет определенную логику: Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению существует для обсуждений, Первый комитет - для принятия деклараций международного сообщества, и Конференция по разоружению - для ведения переговоров по юридически обязательным документам.

На практике же весьма высокой степени развития достигли накладки, что частично произошло из-за того застоя, который был навязан стесняющими обстоятельствами "холодной войны". Тем не менее, как свидетельствуют прошлогодняя реформа повестки дня Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению, рационализация работы Первого комитета и успешное завершение

(Г-н О'Сулливан, Австралия)

Конференцией по разоружению выработки Конвенции по химическому оружию, теперь мы обладаем новыми возможностями для того, чтобы заставить разоруженческий механизм действовать эффективно.

Несмотря на то, что мы считаем, что Комиссия по разоружению выполняет важные функции, реформу ее повестки дня следует продолжать. Она должна организовать свою работу таким образом, чтобы ежегодно она могла докладывать о завершении рассмотрения одного из пунктов повестки дня и включать вместо него новый; в ней должны быть согласованы определенные сроки рассмотрения вопросов; также должна существовать и взаимосвязь между пунктами повестки дня Комиссии по разоружению и других занимающихся вопросами разоружения форумов. Говоря о необходимости взаимосвязи, мы вовсе не стремимся оспаривать возможность прямой передачи пунктов повестки дня Комиссии по разоружению на рассмотрение других форумов. Но столь же очевидно и то, что некоторые вопросы разоружения и контроля над вооружениями требуют определенного времени для их глубокого обдумывания, прояснения и для их вызревания до того, как они будут готовы для переработки в договоры и другие формы документов: именно такой орган для обсуждений и представляет собой Комиссия по разоружению. Уместной была бы и более тесная связь между Комиссией по разоружению и Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения.

Австралия непредвзято относится и к рационализации и перестройке системы комитетов Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Однако мы не хотели бы того, чтобы сосредоточенное на вопросах безопасности, контроля над вооружениями и разоружения внимание Первого комитета было ослаблено до такой степени, что были бы подорваны его главные функции по выражению взглядов государств-членов в отношении их основных интересов в области безопасности.

Деятельность Первого комитета была укреплена включением в нее вопросов международной безопасности. Повестка дня Первого комитета могла бы быть пересмотрена в свете этих изменений в системе комитетов Генеральной Ассамблеи. Мы полагаем, что существуют определенные пути перегруппировки вопросов глобального контроля над вооружениями: например, вместе могли бы рассматриваться доклады ее подразделений по определенным областям, таким, как по вопросам,

связанным с космическим пространством, резолюциям, связанным с ядерными вопросами, по общим принципам в таких областях, как контроль, международная безопасность, основополагающим принципам укрепления доверия и так далее. Внимание Первого комитета можно было бы сфокусировать более четко посредством ежегодного принятия согласованного тематического подхода, путем слияния имеющих дублирующие элементы резолюций - в частности, по вопросам регионального разоружения, - посредством принятия все большего числа наиболее часто представляемых резолюций на двухгодичной основе, а также сокращения выделяемого Первому комитету времени на одну неделю.

Австралия полностью поддерживает независимую роль по ведению переговоров Конференции по разоружению. Автономия Конференции, ее ориентированный на консенсус подход и ограниченный членский состав являются как раз теми элементами, которые позволяют ей функционировать в качестве органа по ведению переговоров. Поэтому мы будем противиться любым предложениям, направленным на изменение фундаментального характера Конференции по разоружению. Мы одобряем консенсусные представления, сделанные Конференцией в ответ на доклад Генерального секретаря "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны" (А/С.1/47/7), доклад о которых был только что представлен Председателем Конференции по разоружению. Австралия тоже представила свои взгляды по этому докладу непосредственно Генеральному секретарю.

Одним из конкретных представляющих для нас интерес вопросов является обсуждение членского состава Конференции по разоружению, ибо я имею честь быть специальным координатором Конференции по вопросу о ее членском составе. Признаком времени является тот факт, что многие страны активно и с нетерпением добиваются расширения членского состава Конференции по разоружению. Я полагаю, что Конференция как орган стремится к быстрому продвижению - естественно, уже в ходе ее сессии 1993 года - в рассмотрении этого вопроса таким образом, чтобы сохранить свой характер и в то же время сделаться более современным, а поэтому и более полезным органом.

(Г-н О'Сулливан, Австралия)

Австралии известно о споре относительно места нахождения механизма Организации Объединенных Наций в области разоружению. Мы ни за, ни против каких-либо конкретных предложений; мы выступаем за укрепление Управления по вопросам разоружения, за то, чтобы увеличить его возможности по достижению эффективных результатов и сделать его максимально доступным для государств-членов, поскольку мы видим тесную взаимосвязь между ролью Организации Объединенных Наций в области безопасности и ее функциями в области контроля над вооружениями и разоружения. Какие бы договоренности ни были достигнуты относительно места нахождения механизма разоружения, необходимо обеспечить продуктивное взаимодействие между этими функциями. Мы приветствуем заявление Генерального секретаря и обещаем тщательно рассмотреть этот вопрос. Мы также ценим то обстоятельство, что пока не принято окончательного решения, поскольку мы верим в значимость консультаций между членами по столь важному вопросу.

В заключение хочу сказать, что мы предвидим, что работа этой возобновленной сессии будет полезной, и что мы собираемся принять в ней активное участие.

Г-н ФУАСИЯ (Алжир) (говорит по-французски): В своем ответе на вербальную ноту Генерального секретаря в связи с его докладом "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны" алжирское правительство изложило свой взгляд на вопрос о нынешнем многостороннем механизме разоружения. Я хотел бы воспользоваться возможностью, предоставившейся ввиду возобновления Первым комитетом своей работы, для того чтобы поделиться мнением моей делегации по этому вопросу.

Для того чтобы дать оценку многостороннему механизму разоружения, мы не можем не обратиться к важнейшей вехе - первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам разоружения, Заключительным документом которой на специально созданные для этого органы были возложены некоторые конкретные задачи. Из-за "холодной войны" эти задачи не были выполнены многосторонним механизмом, и их следует пересмотреть в нынешнем контексте нового международного климата, который так много обещает многостороннему процессу разоружения.

Мы полны надежд на то, что новая политическая ситуация в эпоху после окончания "холодной войны" откроет путь подлинно многосторонним переговорам по

разоружению, в частности по тем областям, которые уже определены международным сообществом и которым оно отдает приоритет.

В рамках своего мандата существующий многосторонний механизм разоружения играл и может и впредь играть определенную роль до тех пор, пока все позиции, занимаемые на переговорах по разоружению, будут иметь в своем основании политическую волю. Каждому из органов Организации Объединенных Наций, созданных начиная с 1978 года, отведена своя, вполне определенная роль в области разоружения, роль, которая приходит в соприкосновение с ролями других органов и дополняет их. Моя делегация считает, что любая попытка перестройки существующей системы должна быть сопряжена со стремлением к рациональности и эффективности и должна учитывать прецеденты в области разоружения. Мы не можем пользоваться недостаточно взвешенными идеями в качестве основы для изменения структуры, которая позволила добиться лишь тех результатов, которых от нее ждали.

Поэтому моя делегация по-прежнему считает, что ввиду недостатка политической воли многосторонний механизм разоружения в его нынешнем виде еще не раскрыл всех своих возможностей. Но мы склонны поддержать любую инициативу, которая позволила бы снять все угрозы для будущей деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения. Именно с этой точки зрения алжирская делегация хотела бы сделать несколько замечаний относительно многостороннего механизма разоружения в разрезе предложений, изложенных в представленном Комитету докладе Генерального секретаря.

Хотелось бы подчеркнуть, что нынешний механизм был создан для выполнения конкретной программы, поддержанной всем международным сообществом в условиях гораздо менее благоприятных, чем те, что существуют сегодня, и изложен в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам разоружения, состоявшейся в 1978 году. Любое изменение нынешнего многостороннего механизма разоружения с целью его рационализации и установления скоординированной системы должно рассматриваться в свете ориентации этой программы, приоритетные направления которой пока еще, к сожалению, адекватно не рассматривались.

В области разоружения, более чем в любой другой области, задачи двух основных органов Организации Объединенных Наций, Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, можно оценить лишь в свете статьи 11 Устава.

Что касается Первого комитета, то моя делегация считает, что этот главный комитет должен оставаться форумом для обсуждений и для принятия решений по вопросам, приоритетный характер которых уже определен международным сообществом. Его повестка дня должна и впредь быть сфокусирована главным образом на конкретных вопросах, касающихся разоружения и безопасности, в том числе на вопросах, вызывающих новую обеспокоенность международного сообщества в этих областях. Как и раньше, рационализация методов его работы могла бы проходить как постоянный, постепенный процесс адаптации к изменяющимся требованиям и условиям.

Что касается Комиссии по разоружению, совещательного органа, занимающегося конкретными вопросами, то она вполне могла бы продолжать свою деятельность, которая дополняет деятельность других органов, включая Первый комитет. Однако следует содействовать тому, чтобы она по возможности дополнила реформы, начатые в 1990 году, принятием еще более краткой повестки дня, состоящей из практических вопросов, для того чтобы облегчить принятие мер в области разоружения в других органах, при том понимании, что должны проводиться консультации по рационализации деятельности Комиссии, подобные тем, что предусмотрены для Первого комитета.

Что касается Конференции по разоружению, единственного многостороннего форума по ведению переговоров в области разоружения, то, по нашему мнению, Конференция должна иметь право принимать на основе консультаций решения по вопросам, касающимся ее повестки дня, ее состава и ее методов работы. Если говорить о ее повестке дня, то нас радует укрепившаяся тенденция рассматривать моменты, представляющие интерес для всех делегаций, наметившаяся во время первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам разоружения. По нашему мнению, расширение членского состава Конференции должно отражать более совершенный региональный баланс, который будет гарантировать более совершенную представленность всего международного сообщества, однако без принесения в жертву эффективности этого органа.

(Г-н Фуасия, Алжир)

Кроме того, есть основания опасаться, что придание женеvскому форуму новых обязанностей, выходящих за рамки его первоначального мандата, может привести к изменению его основных обязанностей и к затруднению его эффективной работы в то самое время, когда наблюдается некоторое оживление после недавнего заключения Конвенции по химическому оружию и сильнее ощущается стремление добиваться переговоров по вопросам, представляющим интерес для всего международного сообщества.

Что касается Управления по вопросам разоружения, то мы ожидаем, что осуществление предложений Генерального секретаря приведет к активизации деятельности Управления, среди прочего на основе анализа работы, проводимой им в Нью-Йорке, и прежде всего благодаря предоставлению ему ресурсов в соответствии с его желаниями.

В заключение хочу заверить Вас, г-н Председатель, в готовности моей делегации всемерно сотрудничать с Вами в интересах успешного завершения нашей нынешней работы.

Г-н МАРИН БОШ (Мексика) (говорит по-испански): Мы вновь поздравляем Вас, г-н Председатель, в связи с тем, как Вы руководите работой Первого комитета. Мы уверены, что наша работа завершится успешно, залогом чему является Ваш энтузиазм, наряду с Вашими знаниями проблем разоружения и международной безопасности, а также функционирования этой организации, что было уже подтверждено эффективной организацией нашей работы сегодня утром.

9 декабря прошлого года Генеральная Ассамблея решила возобновить заседания Первого комитета с целью проведения обзора многостороннего механизма в области разоружения, в частности соответствующих функций Первого комитета, Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению и Конференции по разоружению и их взаимосвязи, а также функционирования Управления по вопросам разоружения, включая пути и средства совершенствования и повышения эффективности функционирования этого механизма. Это решение (47/422) тесно связано с заседанием Первого комитета от 11 ноября, проведенным по инициативе неприсоединившихся стран с целью рассмотрения доклада Генерального секретаря (A/C.1/47/7), озаглавленного "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружением в эпоху после окончания "холодной войны". В этой связи мы отметили возможность проведения "короткой возобновленной сессии Первого комитета в феврале или марте".

(A/C.1/47/PV.29, стр. 19-20)

Мы также отметили, что

"под "короткой" сессией следует понимать сессию, продолжающуюся около пяти дней. Целью сессии будет рассмотрение функций и взаимосвязи различных форумов в области разоружения, а также предложений по изменению структуры Секретариата в этой сфере. Следует провести открытый и подробный обмен мнениями для достижения соглашения по тому, что мы ожидаем от различных форумов и Секретариата в области разоружения. Поэтому будет необходимо подробно ознакомиться с мнениями и намерениями государств и самого Секретариата". (там же, стр. 19-20)

Мы с большим удовлетворением узнали несколько минут назад, что завтра утром нам будет предоставлена честь услышать выступление Генерального секретаря по данному вопросу.

Данное решение Генеральной Ассамблеи уже дало ожидаемый эффект, ибо оно предоставило нам короткую паузу, своего рода "передышку" для индивидуальных и

(Г-н Марин Бош, Мексика)

коллективных размышлений, что позволило нам четче осмыслить некоторые предложения и отточить наши идеи по данным вопросам. Несколько государств-членов уже высказали свои мнения относительно упомянутого выше доклада Генерального секретаря. Мнения правительства Мексики можно найти наряду с мнениями других стран в документе A/47/887.

В ответ на решение 47/422 Конференция по разоружению представила Первому комитету два доклада, один - в связи с докладом Генерального секретаря и второй - в связи с продолжающимся обзором ее повестки дня, состава и методов работы. Следует отметить, что своевременная подготовка этих докладов Конференции по разоружению стала возможной во многом благодаря компетентности ее Председателя в январе и феврале, посла Аморица из Бразилии.

В Вашем качестве Председателя данного Комитета Вы, г-н Председатель, провели консультации по этим вопросам, включая проведение еще одного раунда консультаций с членами Конференции по разоружению, за что мы Вам весьма признательны. Вы предложили, чтобы после краткого обмена мнениями были проведены неофициальные, открытые для всех государств консультации с целью достижения согласия по ряду рекомендаций, касающихся механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения. Такой порядок работы представляется нам правильным и поможет нам осуществить работу Первого комитета в течение этой краткой возобновленной сессии.

Следует подчеркнуть, что отправной точкой для механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения является Итоговый документ специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, состоявшейся в 1978 году. Этот документ был одобрен всеми государствами - членами Организации Объединенных Наций, и любые изменения в его содержании должны получить такую же широкую поддержку. Не дожидаясь созыва еще одной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, Первый комитет сам должен тщательно изучить эти, а также другие вопросы, связанные с механизмом Организации Объединенных Наций в вопросах разоружения.

Сейчас я хотел бы изложить мнение моего правительства по данным вопросам.

(Г-н Марин Бош, Мексика)

Как было согласовано в 1978 году, мы считаем, что "Первый комитет Генеральной Ассамблеи должен заниматься в будущем только вопросами разоружения и связанными с ним вопросами международной безопасности". (S-10/2, пункт 117)

В последние годы Первый комитет занимался рационализацией своей работы, и он должен продолжать делать это, с тем чтобы в ходе своих обсуждений уделять еще больше внимания вопросам разоружения. В настоящее время Генеральная Ассамблея рассматривает возможность сокращения числа своих главных комитетов. Любое перераспределение пунктов повестки дня не должно привести к передаче Первому комитету вопросов, не связанных с разоружением и международной безопасностью.

Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению, в состав которой входят все государства - члены Организации Объединенных Наций, является, как было решено в 1978 году, вспомогательным рабочим органом Генеральной Ассамблеи. В ее функции входит рассмотрение и согласование рекомендаций по различным проблемам в области разоружения, а также последующая деятельность в связи с соответствующими решениями специальной сессии по разоружению. Она представляет ежегодные доклады Генеральной Ассамблее и в последние годы внесла ряд изменений в методы своей работы.

С другой стороны, некоторые страны высказали сомнения относительно целесообразности сохранения такого форума, как Комиссия по разоружению. Моя делегация разделяет некоторые из этих сомнений, но считает весьма целесообразным, чтобы государства - члены Организации Объединенных Наций по-прежнему имели форум по вопросам разоружения, в котором все они могли бы участвовать на равной основе. Поэтому мы хотели бы предложить изучить возможность - я повторяю, изучить возможность - создания подкомитета Первого комитета, который был бы открыт для всех государств - членов Организации и который проводил бы свои заседания в течение трех-четырех недель в Нью-Йорке в то же время, когда проходит сессия Комиссии по разоружению. Такой рабочей группе или подкомитету была бы поручена двойная задача: во-первых, рассматривать и подготавливать рекомендации по некоторым вопросам разоружения, которые определялись бы Первым комитетом в ходе его осенней сессии, и, во-вторых, рассматривать предложения, направленные на

(Г-н Марин Бош, Мексика)

дальнейшую рационализацию работы самого Первого комитета. Преимуществом данного предложения является то, что оно сохраняет форум, аналогичный Комиссии по разоружению, и наряду с этим обеспечивает большую координацию деятельности с Первым комитетом. Конференция по разоружению, созданная Генеральной Ассамблеей в 1978 году, является единственным многосторонним форумом для ведения переговоров по разоружению. Ее членский состав ограничен, и ее решения принимаются консенсусом. Ее членский состав был согласован в 1978 году, и она недавно начала процесс обзора своей повестки дня, членского состава и методов работы, как это изложено в документе CD/WP.422. Женевская конференция по разоружению обладает уникальным статусом в системе Организации Объединенных Наций, и она должна сохранить такой статус и продолжать выполнение своих функций в Женеве с обеспечением необходимого обслуживания со стороны Управления по вопросам разоружения. Год назад был назначен новый Генеральный секретарь Конференции по разоружению, он одновременно является личным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Пост помощника Генерального секретаря до сих пор вакантен, и мы надеемся, что он будет вскоре заполнен.

(Г-н Марин Бош, Мексика)

После 1978 года Центр Организации Объединенных наций по разоружению был укреплен, а его исследовательские и информативные функции расширены. Он был преобразован в Департамент по вопросам разоружения, возглавляемый заместителем Генерального секретаря. Год назад уровень этого органа был понижен - на этот раз до Управления. На этой возобновленной сессии Первого комитета необходимо пересмотреть роль и ресурсы Управления по вопросам разоружения, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнять те функции, которые мы ей предписали в области разоружения. Надо будет внимательно рассмотреть предложение о перемещении основной деятельности этого органа из штаб-квартиры здесь в Нью-Йорке в Женеву. Это следует рассматривать в свете новых функций, которые государства-члены хотели бы возложить на Управление по вопросам разоружения в интересах укрепления роли Организации Объединенных Наций в области разоружения и обеспечения более эффективного функционирования разоруженческого механизма Организации.

Таковы вкратце наши замечания. Г-н Председатель, мы заявляем о полной готовности делегации Мексики принять участие в выработке договоренности по этим вопросам, которые пользуются широкой поддержкой государств - членов Организации.

Г-н ДИ АРАУЖУ КАСТРУ (Бразилия) (Председатель Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций) (говорит по-английски): Меня радует эта возможность принять участие в обмене мнениями в качестве Председателя Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций.

В соответствии с решением 47/422 Генеральной Ассамблеи цель наших коллективных усилий заключается в том, чтобы осуществить пересмотр многосторонних механизмов в области контроля над вооружениями и разоружения и, в частности, соответственно пересмотреть вопрос о роли Первого комитета и Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций, а также об их взаимоотношениях, наряду с вопросом о роли Управления по вопросам разоружения. В процессе этого нам предстоит поразмыслить над вопросом о "путях и средствах повышения эффективности функционирования" этого механизма. Именно по этому аспекту, который касается Комиссии, я хотел бы высказать некоторые соображения.

В последние несколько лет Комиссия уже начала тщательно продуманный процесс перестройки и реформ в целях улучшения ее функционирования и укрепления

(Г-н Ди Араужу Кастру, Председатель
Комиссии по разоружению)

эффективности. В этом процессе до настоящего времени удалось добиться существенных успехов, и я полагаю, что следует помогать продолжению этого процесса.

Вероятно, следует напомнить, что Комиссия по разоружению была создана в 1978 году на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, вместо Комиссии, первоначально созданной в 1952 году Генеральной Ассамблеей. Комиссия, в работе которой могут принять участие все государства - члены Организации Объединенных Наций, является вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи. Именно от Генеральной Ассамблеи и ее Первого комитета Комиссия получает директивы, ежегодно представляя этим органам отчет. Комиссия по разоружению Организации Объединенных Наций играет четко определенную роль

"специального совещательного органа в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, который позволяет проводить глубокое обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам"

(резолюция 44/119 С п. 3).

Нынешний процесс перестройки работы Комиссии по разоружению опирается на документ, в котором говорится о "путях и средствах повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению", который был принят Комиссией в 1990 году, в рамках резолюции 44/119 С Комиссии по разоружению.

В 1991 и 1992 годах Комиссия по разоружению под руководством соответственно Посла Петера Хохенфельнера (Австрия) и Посла Андре Эрдеша (Венгрия) приступила к осуществлению программы преобразований.

В соответствии с документом о "путях и средствах" в своей работе в 1991 и 1992 годах она сосредоточила внимание на рассмотрении четырех следующих вопросов существа в рамках четырех различных рабочих групп: объективная информация по военным вопросам; процесс ядерного разоружения в рамках международного мира и безопасности с целью ликвидировать ядерное оружие; региональный подход к

(Г-н Ди Араужу Кастру, Председатель
Комиссии по разоружению)

разоружению в контексте глобальной безопасности; и роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других относящихся к этой области вопросов.

В прошлом году Комиссия успешно завершила рассмотрение первого из этих четырех пунктов повестки дня и утвердила комплекс принципов и рекомендаций для объективной информации по военным вопросам, содержание которого включено в доклад Комиссии за 1992 год. Впоследствии Генеральная Ассамблея утвердила эти принципы и рекомендации и рекомендовала их всем государствам для осуществления.

В 1991 и 1992 годах Комиссия начала и продолжила рассмотрение трех других пунктов существа в повестке дня, которые касаются ядерного разоружения, регионального подхода, а также науки и техники. Достигнутый на сегодняшний день прогресс в обсуждении этих трех вопросов получил отражение в докладах, представленных Комиссией Генеральной Ассамблее, и увязывается в значительной степени с целым рядом целенаправленных рабочих документов, которые были представлены делегациями или группами делегаций и распространены в качестве документов Комиссии.

В 1992 году Комиссия также неофициально рассмотрела вопрос о целесообразности дальнейшего углубления программы реформ, которая содержится в документе 1990 года о путях и средствах. Такая дополнительная регулировка преобразовательного процесса Комиссии получила отражение затем в течение года на организационной сессии Комиссии, которая состоялась 8 декабря 1992 года. В соответствии с пунктом 8 постановляющей части резолюции 47/54 А Генеральной Ассамблеи Комиссия приняла решение начать продвигать повестку дня Комиссии в направлении поэтапного подхода с опорой на три пункта повестки дня, в силу чего в принципе на каждой ежегодной сессии Комиссии по вопросам существа один вопрос существа будет находиться на рассмотрении первый год, один - на срединном этапе, т.е. второй год, и один - третий год или на завершающем этапе. Мы надеемся, что эта программа может быть полностью осуществлена к сессии Комиссии 1994 года.

Как отмечается в резолюции 47/54 А, 1993 год станет переходным для Комиссии по разоружению. Комиссия постановила, что на предстоящей сессии по вопросам

(Г-н Ди Араужу Кастру, Председатель
Комиссии по разоружению)

существа, которая будет проходить с 19 апреля по 10 мая 1993 года, будет завершена работа по двум пунктам повестки дня по существу - по пункту о региональном подходе к разоружению и по пункту о науке и технике. Комиссия также решила перенести на 1994 год завершение рассмотрения пункта о ядерном разоружении.

В настоящее время я провожу консультации, которые, как я надеюсь, вскоре завершатся, по вопросу о том, насколько целесообразно начать в 1993 году рассмотрение еще одного вопроса существа. Как отмечается в резолюции 47/54 А, была высказана поддержка включить в повестку дня Комиссии новый пункт, касающийся вопроса о нераспространении.

Необходимо также напомнить о том, что при подготовке к сессии 1994 года на рассмотрении Комиссии также будет находиться предложение о включении пункта повестки дня, касающегося международных поставок оружия.

Мы надеемся, что нам удастся добиться в этом году значительных результатов по каждому из двух пунктов повестки дня, рассмотрение которых намечено завершить на основной сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению: это вопрос о региональном подходе к разоружению и вопрос о роли науки и техники.

Следует отметить, что очень полезным вкладом в нашу работу на этой возобновленной сессии Первого комитета являются мнения, высказанные рядом государств-членов в соответствии с решением 47/422 и изложенные в докладе Генерального секретаря, который содержится в документах А/47/887 и А/47/887/Add. 1.

При ознакомлении с этими различными мнениями, в частности во взаимосвязи с Комиссией по разоружению, можно отметить целый ряд общих или повторяющихся элементов, которые, как мне кажется, касаются нашей сегодняшней работы. В числе таких элементов я хотел бы указать на следующие затронутые аспекты.

Несомненна значимость Комиссии как универсального форума, который обеспечивает всем государствам возможность участвовать в обсуждении вопросов разоружения и контроля над вооружениями, вовлекая тем самым государства всех регионов в этот процесс, который имеет столь большое значение для всего международного сообщества.

(Г-н Ди Араужу Кастру, Председатель
Комиссии по разоружению)

Важен и однозначный мандат Комиссии как переговорного форума для внимательного рассмотрения вопросов, которые не могут обсуждаться подробно на ежегодных сессиях Первого комитета или пока недостаточно определены для того, чтобы выносить их на переговоры.

Другим важным моментом является роль Комиссии в обеспечении концептуального обсуждения, выработке консенсуса и подготовке глобальных и региональных шагов для обсуждения в рамках Конференции по разоружению на региональных или иных форумах. В этой связи Комиссия, как считают, играет важную роль в том, что касается поощрения, поддержки, дополнения и подготовки основы для переговоров по разоружению в рамках других форумов*.

* Заместитель Председателя г-н Сух (Корейская Республика) занимает место Председателя.

(Г-н Ди Араужу Кастру, Председатель,
Комиссия по разоружению)

Еще одним вопросом является общая поддержка реформ, уже предпринятых Комиссией, а также поддержка дальнейших шагов по рационализации повестки дня и методов работы Комиссии, особо принимая во внимание поэтапный подход на основе повестки дня, состоящей из трех пунктов.

Комиссии по разоружению также необходимо более четко определять повестку дня своей работы, ограничив ее несколькими конкретными вопросами, для проведения более обстоятельной дискуссии в условиях отсутствия давления, вызываемого необходимостью голосования по резолюциям.

Кроме того, необходимо проводить большее количество консультаций в период между ежегодными сессиями Комиссии и более тщательную подготовку делегаций с предоставлением, в случае необходимости, рабочих документов.

Далее, существует мнение, что Первый комитет, Комиссия по разоружению и Конференция по разоружению имеют различные, но взаимодополняющие и взаимосвязанные роли, и что есть необходимость в более углубленном диалоге и координации, а также более тесных связях и взаимоотношениях между этими тремя органами.

И, наконец, что касается Комиссии по разоружению и других компонентов механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, то существует необходимость усилить Управление по вопросам разоружения, обеспечив его соответствующим персоналом и другими ресурсами для выполнения важных задач, возложенных на него государствами-членами.

Как Председатель Комиссии по разоружению, я приветствую проведение этих возобновленных заседаний Первого комитета под Вашим руководством, г-н Председатель. Обмен мнениями в начале сессии и в ходе консультаций, которые будут проходить под вашим неизменно умелым руководством, я уверен, внесут вклад в общую цель повышения эффективности функционирования многостороннего механизма ограничения вооружений и разоружения. Я готов полностью сотрудничать с Вами и со всеми другими делегациями в этом начинании.

Г-н ФОСТЕРВОЛЛ (Норвегия): Моя делегация приветствует возможность выступить на возобновленной сессии Первого комитета под вашим умелым руководством,

(Г-н Фостерволл, Норвегия)

г-н Председатель. Как вы знаете, Норвегия представила свой письменный документ, в котором изложены наши взгляды на доклад Генерального секретаря "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружением в эпоху после окончания "холодной войны". В данном кратком выступлении я бы хотел изложить основные элементы нашей позиции по некоторым ключевым вопросам, стоящими перед нами.

Внимательно изучив представленные к настоящему времени ответы на доклад Генерального секретаря и выслушав сделанные сегодня утром выступления, мы отмечаем, что существует широкая степень согласия относительно необходимости перестройки и активизации международной структуры ведения переговоров и консультаций по разоружению. Задача заключается в том, чтобы приспособить механизм разоружения к новым возможностям и реалиям.

Зарождающийся международный консенсус по важнейшим вопросам безопасности, который находит свое проявление в активизации деятельности Совета Безопасности, должен в полной мере использоваться, что позволит нам достичь дальнейшего прогресса по вопросам международного разоружения и ограничения вооружений. На наш взгляд, особую важность представляют следующие четыре вопроса.

Во-первых, опасность распространения оружия массового уничтожения во всех его аспектах представляет собой растущий вызов миру и безопасности. Вопрос о нераспространении стоял в повестке дня в течение многих десятилетий. Сейчас пришло время возобновить наши усилия для того, чтобы остановить распространение такого оружия. Эти усилия должны включать усиление контроля за передачей технологии и информации, имеющей военное значение. В этой связи необходимо обеспечить право государств иметь доступ к технологии, необходимой для их экономического и промышленного развития. Все государства, которые еще не сделали этого, должны присоединиться к Договору о нераспространении.

Во-вторых, всеобщий запрет на испытания ядерного оружия остается вопросом первостепенной важности. Если до 1995 года, когда состоится Конференция сторон Договора о нераспространении, в этой области не будет достигнуто существенного прогресса, это может подорвать наши усилия по поддержанию режима нераспространения. Я хотел бы добавить еще одно важное соображение. Ядерные испытания несут в себе огромную угрозу окружающей среде и здоровью людей.

(Г-н Фостерволл, Норвегия)

Моя страна будет глубоко обеспокоена, если испытания возобновятся на Новой Земле - архипелаге, находящемся в экологически чувствительном районе Арктики.

В-третьих, Конвенция по химическому оружию представляет собой решительный шаг в сторону полного уничтожения этого особенно жестокого вида вооружений. Всеобщее присоединение к этой Конвенции является центральной задачей. С тем чтобы добиться действительно эффективного запрета на химические вооружения, необходимо обеспечить полное выполнение ее положений всеми подписавшими ее сторонами. В этой связи важнейшую роль призвано сыграть создание слаженно функционирующего и эффективного секретариата в Гааге.

В-четвертых, глобальная ответственность Организации Объединенных Наций должна быть подкреплена двусторонними и региональными соглашениями. Они должны включать усилия, направленные на то, чтобы остановить и обратить вспять гонку вооружений в разных регионах мира с помощью большей транспарентности в области вооружений в режимах нераспространения и в деле сокращения объемов передачи вооружений. Прогресс и опыт, накопленный в деле ограничения вооружений и укрепления мер доверия в одном регионе, следует применять к другим регионам. Меры региональной безопасности должны поощряться через обмен информацией и опытом в более широких международных рамках.

Безусловно, имеет место значительное дублирование в вопросах, которые обсуждаются в трех основных органах, составляющих международный механизм в области разоружения, хотя их подход может и различаться. Будущий механизм в области разоружения должен быть приспособлен к нынешним экономическим и политическим реалиям. Очевидно, что есть возможности для повышения эффективности и более рационального использования экономических ресурсов. В нашем письменном документе мы представили более детальные соображения по этому вопросу. Позвольте мне кратко остановиться лишь на следующих моментах.

Одним из возможных направлений деятельности могло бы стать сосредоточение ресурсов в целях осуществления реорганизации Конференции по разоружению и обеспечения более эффективного функционирования Первого Комитета. В то же время Первому комитету следует дать возможность для проведения широкой политической дискуссии, а также для внесения своего вклада в работу Конференции по разоружению.

(Г-н Фостерволл, Норвегия)

Комиссия по разоружению играла определенную роль в содействии, поддержке и дополнении переговоров по разоружению, проходивших в других многосторонних, региональных и двусторонних форумах. Несмотря на вселяющие оптимизм перемены в работе Комиссии после принятия программы реформы, необходимо осуществить дальнейшее совершенствование ее структуры и функционирования.

Четвертым важным элементом этого механизма является Управление по вопросам разоружения. Мы полагаем, что оно получит необходимые ресурсы, которые позволят ему продолжить эффективное выполнение возложенных на него задач.

В будущем деятельность, связанная с анализом, подготовкой обзоров и проведением исследований, должна выполняться Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР). Норвегия поддерживает дальнейшее укрепление Института, включая его материальную базу.

Настало время расширить число участников Конференции по разоружению. Увеличение ее членского состава расширило бы политическую основу для переговоров и позволило бы Конференции обогатить свою работу за счет опыта и участия более широкой группы стран.

(Г-н Фостерволл, Норвегия)

Норвегия поддерживает предложения принять в качестве членом те государства, которые подали заявление и проявили подлинный интерес к работе Конференции. Мы считаем, что решение о расширении состава участников Конференции по разоружению должно быть принято без дальнейшего промедления. Результаты работы этой возобновленной сессии Первого комитета должны помочь принятию такого решения.

С 1986 года Норвегия одобрена в качестве кандидата Группы стран Западной Европы, с тем чтобы стать полноправным членом Конференции по разоружению. Наш пристальный интерес к работе Конференции по-прежнему не ослабевает и проявляется на протяжении ряда лет. Мы готовы взять на себя все обязательства, которые предполагает полное членство.

Г-н ПОНСЕ (Эквадор) (говорит по-испански): Документ А/47/887 содержит, среди прочего, точку зрения моего правительства на доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны". Поэтому в этом кратком заявлении я хочу рассмотреть главным образом организационные вопросы. Но перед этим я хотел бы сделать два предварительных замечания.

Во-первых, цели и план действий, содержащиеся в Заключительном документе Десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1978 года, посвященной разоружению, сохраняют свою значимость, и наше обязательство - и впредь продвигаться в этом направлении. Тот факт, что многочисленные международные события, которые произошли в течение последних нескольких месяцев, потребовали участия Организации Объединенных Наций в различных районах мира в виде широкомасштабных гуманитарных операций или операций по поддержанию мира, не должен вынудить нас совершить ошибку и подчинить цели контроля над вооружениями и разоружения, достигнутые в ходе интенсивных переговоров в 1978 году, насущным потребностям момента.

Во-вторых, всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний, прогресс в деле создания недискриминационной и универсально приемлемой системы нераспространения и укрепления региональных планов в области обычного разоружения являются задачами, решению которых международное сообщество может и должно незамедлительно способствовать. Новая реальность делает это возможным, что можно видеть в

(Г-н Понсе, Эквадор)

применении гибкого подхода к переговорам по Конвенции по химическому оружию, и мы можем предпринять эти решающие шаги. Мы должны добиться прогресса до того, как экспансия и рост конфликтов, возникших во многих ситуациях, чреватых напряженностью, поставят под угрозу нынешнюю международную атмосферу, способствующую контролю над вооружениями и разоружению.

Сейчас я перехожу к механизму разоружения.

Результаты, достигнутые до настоящего времени Первым комитетом Генеральной Ассамблеи, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению, отражают политическую волю государств-членов. Их организационная структура и процедуры позволяли достигать конкретных и позитивных результатов во всех случаях, когда имелась политическая воля. Успешное соглашение по Конвенции по химическому оружию является четким свидетельством эффективности Конференции по разоружению. Со своей стороны, Комиссия по разоружению набирает силу как действенный универсальный форум для обмена идеями и сближения позиций по вопросам разоружения. Работа Комиссии по разоружению не только привела к формированию контуров консенсуса, который прокладывает путь для завершения обсуждения определенных вопросов на основе переговоров в рамках Конференции; в некоторых случаях она также позволила разработать конкретные механизмы универсального масштаба, такие как создание регистра объективной информации по военным вопросам. Со своей стороны, в Первом комитете Генеральной Ассамблеи нашли отражение позитивные перемены, происшедшие в области международного сотрудничества благодаря завершению "холодной войны".

Отрадно отметить, что ежегодно растет число резолюций, принимаемых консенсусом - оно составило 60 процентов на последней сессии Генеральной Ассамблеи - и что большинство резолюций, выносимых на голосование, встречают все меньше и меньше возражений со стороны государств-членов.

Мое правительство считает, что если государства-члены подтвердят свою политическую волю в деле разоружения и используют потенциал, предлагаемый нынешним механизмом, то выгоды для международного сообщества могут быть безусловными и могут быть достигнуты конкретные результаты. Использование возможностей переговоров, которые предлагает расширенный состав участников

Конференции по разоружению для того, чтобы принять конвенцию об окончательном запрещении ядерных испытаний, и достижение консенсуса в Комиссии по разоружению, в особенности по таким приоритетным вопросам, как нераспространение - что стало бы важным вкладом в работу Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении - ясные примеры непосредственных возможностей, открываемых этими форумами.

Моя делегация не возражает против включения Первым комитетом в его повестку дня новых пунктов, рассматриваемых в настоящее время другими Комитетами Генеральной Ассамблеи, если цель состоит в том, чтобы перегруппировать пункты, касающиеся международной безопасности. Если мы придем к такому решению, нам придется принять соответствующие меры с тем, чтобы вопросы разоружения занимали в наших дискуссиях приоритетное место, как того требует нынешняя ситуация. При реорганизации повестки дня нам придется решить, является ли оправданным проведение ежегодного обзора всех пунктов, а при подготовке резолюций для принятия нам придется приложить все усилия для сведения воедино проектов по тесно связанным пунктам.

Управление по вопросам разоружения играет основную роль в обеспечении бесперебойного функционирования многосторонних органов в области разоружения. Его техническая и административная поддержка лежит в центре работы Генеральной Ассамблеи, Комиссии по разоружению и Конференции по разоружению. Его вклад в распространение информации о задачах этих органов и в поддержку подготовки специализированного персонала в наших странах заслуживает нашей похвалы. Вот почему принижение его статуса и недавно осуществленное сокращение персонала и ресурсов вызвали обеспокоенность моего правительства. Новые идеи относительно новых перемен в его административной структуре, всего лишь через несколько месяцев после последней реорганизации, будут внимательно и конструктивно проанализированы Эквадором. Наше правительство считает, что не следует принимать никакого решения по этому вопросу до тех пор, пока все государства-члены, на основе технического анализа и оценок Секретариата, не получат необходимой информации, с помощью которой они смогут сформировать свои точки зрения.

Г-н ВАНУ (Бенин) (говорит по-французски): Сейчас, когда Первый комитет возобновляет свою работу на сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с решением 47/422 по пункту 63 повестки дня Ассамблеи, озаглавленному "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии" - первой сессии, посвященной рассмотрению вопроса о всеобщем и полном разоружении под международным контролем, - делегация Бенина хотела бы выразить свое удовлетворение, сэр, в связи с Вашим компетентным и энергичным руководством.

Бенин убежден, что на основе согласованных усилий мы сможем достичь целей международного сообщества, заключающихся в ликвидации агрессивных потенциалов через разоружение, начиная с ликвидации опасности ядерной войны и принятия мер для того, чтобы положить конец гонке вооружений, обратить ее вспять и расчистить путь для установления прочного мира. Десятая специальная сессия подчеркнула значение международного механизма для рассмотрения проблем разоружения в его различных аспектах и эффективного функционирования этого механизма.

(Г-н Ванну, Бенин)

С тех пор международное сообщество все в большей степени осознает, что человечеству угрожает самоуничтожение в результате массированного накопления, совершенствования и распространения вооружений. Однако следует отметить, что многосторонний процесс отстает от сознания. Фактически, в силу продолжавшейся "холодной войны", отмеченной блоковыми политическими и идеологическими противостояниями в мире противоречивых интересов, государства-члены были вынуждены обращать свое внимание на свою собственную безопасность и безопасность своих союзников. Однако после устранения этого глобального соперничества мир стал более взаимозависимым, в результате чего возникла необходимость принятия таких коллективных мер как разоружение для того, чтобы гарантировать безопасность для всех.

Хотя цели разоружения хорошо известны, тем не менее необходимо провести переоценку механизма по контролю над вооружениями и разоружения и укрепить его. В этой связи доклад Генерального секретаря "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после "холодной войны", изданный во время проведения в прошлом году Недели разоружения, обеспечивает хорошую основу для наших прений.

В этом важном докладе, который в определенном смысле дополняет представленную на рассмотрение государств-членов "Повестку дня для мира", Генеральный секретарь предлагает принять всеобъемлющий интегрированный подход и оживить деятельность Организации Объединенных Наций, включая повышение роли Совета Безопасности. Разоружение, которое должно стать обязанностью всех, будет интегрировано в общие усилия по укреплению международной безопасности, и Организация Объединенных Наций сыграет главную роль в поиске консенсуса, определении приоритетов и отстаивании наиболее оптимального механизма. По мнению Генерального секретаря, еще более важным при изучении новых измерений разоружения является то, что устранение биполярности не привело к снижению значимости необходимости разоружаться.

Делегация Бенина приветствует доклад Генерального секретаря, в особенности потому, что в нем отражена наша личная убежденность в том, что процесс укрепления международной безопасности должен предоставить каждому государству возможность жить и развиваться в мире. В истинном процессе разоружения необходимо учитывать

многогранные проблемы международной безопасности и ее конечной целью является установление мира, обеспечение которого, в свою очередь, должно быть гарантировано путем отсутствия не только военных, но и невоенных угроз, как например, проблем обеспечения устойчивого развития. Достижение прогресса в любой из этих областей оказывает позитивное воздействие на другую.

Но мы вряд ли сможем добиться прогресса без взаимодействия между многосторонними структурами, которые важны для определения основных направлений, для проведения прений и переговоров: этими структурами соответственно являются Первый комитет, Комиссия по разоружению и Конференция по разоружению. Мы убеждены в том, что успех разоруженческих усилий в деле осуществления эффективных мер зависит от совместных действий этих органов под руководством Генеральной Ассамблеи, которая в соответствии со статьей 11 Устава рассматривает "принципы, определяющие разоружение и регулирование вооружений".

Поскольку разоружение должно стать результатом переговоров, роль Совета Безопасности, отвечающего за поддержание и восстановление международного мира и безопасности, должна рассматриваться в рамках статьи 26, в которой говорится, что

"В целях содействия установлению и поддержанию международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением мировых людских и экономических ресурсов для дела вооружения, Совет Безопасности несет ответственность за формулирование ... планов создания системы регулирования вооружений."

Конференция по разоружению продемонстрировала свой потенциал путем формирования консенсуса в вопросе о ликвидации одного из видов оружия массового уничтожения, а именно, химического оружия. Однако важно изменить статус членства в Конференции, чтобы отразить новые международные реалии и особенно требования в области безопасности всего многообразного международного сообщества. В противном случае не может быть реальных мер в области разоружения. В повестке дня Конференции следует учитывать приоритеты, определенные на десятой специальной сессии, особенно ядерное разоружение во всех его аспектах, включая прекращение испытаний ядерного оружия, его нераспространение, предотвращение ядерной войны, гарантии безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, против угрозы или применения ядерного оружия и меры по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве. Следует также уделить внимание вопросу проверки,

(Г-н Ванну, Бенин)

благодаря чему можно будет гарантировать принятие государствами разоруженческих мер и их эффективность.

Срок действия Договора о нераспространении ядерного оружия истекает в 1995 году; он должен быть трансформирован в реальный инструмент завершения процесса ликвидации ядерного оружия и содействия применению ядерной технологии в мирных целях и в целях развития.

Успешное функционирование многостороннего разоруженческого механизма также требует укрепления технического аспекта функционирования Секретариата, особенно в Центральных учреждениях в Нью-Йорке. Моя делегация выражает признательность Управлению по вопросам разоружения за его усилия в деле разоружения, особенно за его усилия по привлечению необходимой общественной поддержки и содействия региональным мерам, которые являются ценным вкладом в мировой процесс разоружения. Управление должно быть в состоянии более эффективно помогать нам.

Сегодня международный климат, необходимый для осуществления рекомендаций и решений десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросу всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем, более благоприятный чем когда-либо ранее. Все что от нас требуется, это воспользоваться этой возможностью и проявить большую открытость, с тем чтобы устранить наши разногласия и подчеркнуть то, что объединяет нас в интересах безопасности для всех.

Г-н АЧАРЬЯ (Непал) (говорит по-английски): Моя делегация приветствует эту возможность обменяться мнениями по вопросу эффективности разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций в эпоху после окончания "холодной войны". Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность Генеральному секретарю, который представил важные идеи в этом плане в рамках тройственной концепции интеграции, глобализации и активизации усилий.

Моя делегация подходит к вопросу на основе нескольких основополагающих предпосылок: во-первых, центральная роль Организации Объединенных Наций в трансформировании глобального консенсуса по вопросу разоружения и безопасности в плоскость практической реальности; во-вторых, сохраняющаяся значимость приоритетов, определенных в Заключительном документе первой специальной сессии

Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению; в-третьих, необходимость предсказуемости разоруженческих усилий на основе ясного понимания взаимосвязи между разоружением, международной безопасностью и развитием; и наконец принятие связи между контролем над вооружениями и разоружением, с одной стороны, и устранением основных причин напряженности и конфликтов с другой.

Новые проблемы, которые возникают в эпоху после окончания "холодной войны", подчеркивают необходимость такого комплексного подхода. Первый комитет как совещательный орган с универсальным членством, является очень подходящим форумом для определения приоритетов в вопросах разоружения и безопасности. Он вносит вклад в привлечение более широкой поддержки процессу контроля над вооружениями и разоружения и придания ему необходимого импульса. Он также является наиболее подходящим форумом для соединения дискуссии о новых измерениях разоружения с соответствующей обеспокоенностью международного сообщества, как например, развитие и основополагающие причины напряженности и конфликтов во многих регионах современного мира.

Мы были свидетелями значительного прогресса в деле рационализации работы Комитета в последние несколько лет; этот процесс следует продолжать и в будущем, одновременно уделяя внимание рационализации повестки дня и уделению большего времени не общим прениям, а целенаправленным консультациям.

(Г-н Ачарья, Непал)

Процесс реформ продолжает осуществляться в Комиссии по разоружению, процесс, начатый с принятия в 1990 году документа о путях и средствах. Разработка повестки дня Комиссии из трех пунктов Комиссии, причем каждый из них вызревал поэтапно, является поистине блестящим достижением. Моя делегация поэтому не видит необходимости вмешиваться в этот процесс. Сказав это, я хотел бы отметить, что Комиссия является совещательным органом с мандатом, который отличается от мандата Конференции по разоружению. Краткий срок, выделенный для сессии Комиссии для рассмотрения вопросов существа, можно было бы более эффективно использовать, если бы мы избегали дублирующих друг друга общих прений, а вместо этого сосредоточили бы внимание на углубленном анализе пунктов повестки дня с целью выработки набора руководящих принципов и рекомендаций.

Непал придает огромное значение Конференции по разоружению как единственному многостороннему форуму по ведению переговоров. Мы искренне надеемся на то, что, благодаря огромному достижению в области химического оружия, Конференция по разоружению будет отныне сосредоточивать свое внимание на универсально признанных приоритетных пунктах повестки дня, таких, как всеобъемлющее запрещение испытаний и нераспространение ядерного оружия. Моя делегация отнюдь не убеждена в том, что Конференция должна брать на себя дополнительное бремя в виде проведения постоянного обзора и играть роль органа по контролю за соблюдением договоренностей в области разоружения. Поскольку Непал не является ее членом, он считает, что нынешний членский состав Конференции по разоружению является вполне представительным. Однако это вопрос, который должна решать сама Конференция.

Перед Управлением по вопросам разоружения стоит целый ряд задач. Одно лишь создание Регистра обычных вооружений и системы базы данных в Управлении по вопросам разоружения возлагает весьма тяжелое бремя на уже перегруженный Секретариат; ожидается также, что Управление будет играть ведущую роль в деятельности междепартаментской рабочей группы в плане выдвижения рекомендаций по политическим, экономическим и техническим аспектам конверсии. Управление по вопросам разоружения играет также ведущую роль в объединении усилий в направлении обеспечения климата доверия и укреплении мер доверия через посредство региональных центров Организации Объединенных Наций. Меняющийся характер

международных отношений требует более тесной координации между Управлением по вопросам разоружения, Советом Безопасности и даже Департаментом по проведению операций по поддержанию мира.

С учетом всего этого моя делегация решительно поддерживает укрепление Управления по вопросам разоружения, с тем чтобы оно осуществляло возложенные на него функции в условиях стремительно меняющейся ситуации. Мы решительно поддерживаем идею сохранения целостности Управления и выступаем против перевода всего Управления или его подразделений за пределы Нью-Йорка.

Устав Организации Объединенных Наций определяет роль Совета Безопасности в деле регулирования области вооружений и разоружения. Поистине эпохальные перемены в международных отношениях требуют того, чтобы этим положениям уделялось больше внимания. Процесс демократизации Совета Безопасности укрепит его роль и повысит его авторитет в вопросах контроля над вооружениями и разоружения. Совет мог бы также получить выгоды от системы координации своей деятельности с Конференцией по разоружению.

Это лишь немногие из замечаний моей делегации по рассматриваемым нами вопросам. С удовлетворением отмечая то умение, с которым Председатель руководил работой Первого комитета в ходе сорок седьмой сессии, моя делегация ожидает, что в предстоящие несколько дней состоятся важные переговоры.

Г-н МАРШИК (Австрия) (говорит по-английски): Австрия значится среди стран, представивших письменные замечания на доклад Генерального секретаря: они содержатся в документе A/47/887. В этой связи мое выступление будет предельно кратким.

Мы разделяем мнение Генерального секретаря, согласно которому в то время, когда международные отношения характеризуются зарождением новой атмосферы разрядки напряженности и сотрудничества, возникают также и новые возможности для осуществления многосторонних усилий в области разоружения.

С целью выполнения этой новой задачи международное сообщество нуждается в функционировании и эффективном многостороннем механизме в области контроля над вооружениями и разоружения. Разделение ответственности между дополнительными элементами этого механизма будет тщательным образом сбалансировано.

(Г-н Маршик, Австрия)

Первый комитет был и остается ведущим многосторонним форумом для рассмотрения всех вопросов, касающихся разоружения и контроля над вооружениями. Он смог рационализировать свою повестку дня, сконцентрировать свою работу, уменьшить дублирование и содействовать принятию резолюций на основе консенсуса. Конструктивная атмосфера сотрудничества будет способствовать и впредь повышению эффективности деятельности Первого комитета.

Комиссия по разоружению Организации Объединенных Наций после осуществления своей программы реформ будет в дальнейшем стремиться к повышению эффективности своей работы, обеспечивая в то же время все заинтересованные государства возможностями участия в ее работе и содействия ей. Продолжающаяся концентрация усилий на вполне определенных темах будет, вне сомнения, способствовать достижению конкретных результатов.

Конференция по разоружению служит эффективным форумом по ведению переговоров в области разоружения. Все мы с энтузиазмом отмечали и приветствовали ее успехи по завершению Конвенции о запрещении химического оружия. Ныне Конференция пересматривает свою повестку дня, равно как и свой состав. Австрия твердо считает, что на данном этапе Конференция по разоружению в значительной степени выиграет от принятия в свои члены целого ряда стран, которые желают и могут внести в ее деятельность значительный вклад. Мы разделяем мнение, согласно которому незамедлительное расширение ее состава могло бы более адекватно отражать уровень заинтересованности в ее работе в рамках международного сообщества в целом.

Австрия неоднократно проявляла свою заинтересованность в том, чтобы стать членом Конференции по разоружению. Она представила свою просьбу о принятии в ее члены еще в 1982 году. Поскольку государствам, не являющимся ее членами, предоставлялась возможность участвовать в работе Конференции, Австрии был предоставлен статус государства-участника, не являющегося ее членом, и на протяжении многих лет она активно участвовала в работе Конференции. Мы искренне надеемся, как и ряд других стран, что сейчас пришло время для того, чтобы нашей стране была предоставлена возможность стать полноправным членом Конференции по разоружению.

(Г-н Маршик, Австрия)

Совет Безопасности в недавнем прошлом подтвердил и укрепил свою роль как ведущего органа в деле поддержания и восстановления международного мира и безопасности. Мы приветствуем активное участие Совета Безопасности также в области контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения. В этой связи в том, что касается контроля, мы хотели бы напомнить о важной роли в этой ядерной области Международного агентства по атомной энергии в соответствии с Договором о нераспространении и соглашениями о гарантиях, а также в области химического оружия будущей организации по запрещению химического оружия, которая, как мы убеждены, будет полностью функционировать в ближайшие два года.

Г-н ВАСИЛЬЕВ (Беларусь): Прогресс в области ограничения вооружений и разоружения, достигнутый за последние годы, очевиден. Быстрые изменения в мире после окончания "холодной войны" открывают благоприятные возможности в сфере разоружения и обеспечения международной безопасности и вместе с тем порождают новые проблемы, требующие нестандартных решений. Поэтому делегация Республики Беларусь приветствует инициативу Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, представившего свой доклад "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны" (A/C.1/47/7). Широкую поддержку получила выдвинутая в докладе концепция интеграции, глобализации и активизации усилий в области контроля над вооружениями и разоружения, другие важные предложения. В частности, мы разделяем мнение о том, что разоружение играет центральную роль в обеспечении международного мира и безопасности и все страны должны принимать участие в процессе разоружения.

Что касается Беларуси, то она вносит свой конкретный вклад в решение разоруженческих проблем, проявляя ответственный подход к выполнению своих обязательств по международным соглашениям. В ходе общей дискуссии в Первом комитете в октябре прошлого года наша делегация подробно информировала о предпринимаемых Республикой Беларусь мерах в области разоружения и международной безопасности, о стремлении ее к достижению безъядерного и нейтрального статуса. Мы рады сообщить, что в последнее время Беларусь предприняла новые, крупные шаги в этом направлении. 4 февраля 1993 года Верховный Совет Республики Беларусь ратифицировал Договор между СССР и США о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений от 31 июля 1991 года и Протокол к нему, подписанный в Лиссабоне 25 мая 1992 года, а также принял решение о присоединении Республики Беларусь к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве неядерного государства. Из всех стран-правопреемников бывшего СССР по Договору о СНВ только Беларусь заявила о готовности выполнить свои обязательства по Лиссабонскому Протоколу в полном объеме, без всяких оговорок и условий. Таким образом впервые в истории международного сообщества произошел добровольный отказ суверенного государства от возможности реального обладания ядерным оружием.

Республика Беларусь рассчитывает, что ее позиция в вопросах ядерного разоружения будет должным образом оценена международным сообществом, и она вправе рассчитывать на всестороннюю финансовую помощь в реализации всего комплекса

вопросов, связанных с практическим выполнением принятых на себя обязательств по упомянутым Договорам, а также в конверсии военных производств и модернизации технологий.

Делегация Беларуси с удовлетворением восприняла решение о проведении в Первом комитете обмена мнениями и выработке конкретных, согласованных рекомендаций относительно повышения эффективности многостороннего разоруженческого механизма. Разумеется, что международное сообщество должно максимально использовать все имеющиеся в его распоряжении средства и принять меры, направленные на реформирование существующего механизма, улучшение координации между Первым комитетом Генеральной Ассамблеи, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению. Интересные предложения на этот счет содержатся в ответах государств на запрос Генерального секретаря, документ А/47/887 и Add.1*.

Общеизвестна важная роль Первого комитета в рассмотрении вопросов разоружения и безопасности. Можно поэтому только приветствовать стремление делегаций к повышению эффективности его работы. Именно на это направлены такие меры, как совместное обсуждение вопросов разоружения и безопасности, сокращение количества проектов резолюций, объединение однотипных вопросов, принятие все большего количества резолюций на основе консенсуса. Вместе с тем, мы согласны с мнением других делегаций о том, что необходимо предпринять дальнейшие усилия по активизации работы Первого комитета.

Положительно оценивая работу Комиссии по разоружению, делегация Беларуси поддерживает предложения по дальнейшей рационализации ее деятельности, выступает за установление более тесных связей с Конференцией по разоружению, за переход к повестке дня, состоящей из трех пунктов и предусматривающей поэтапное рассмотрение вопросов.

Что касается Конференции по разоружению, то конкретные рекомендации в отношении повышения эффективности ее работы обсуждаются в рамках этого органа. Мы хотели бы только обратить внимание на необходимость корректировки ее

* Председатель возвращается на свое место.

(Г-н Васильев, Беларусь)

приоритетов, гибкости форм и методов работы и расширения ее членского состава. Пользуясь случаем, наша делегация хотела бы подтвердить заявку Беларуси о приеме в члены Конференции по разоружению.

В заключение делегация Беларуси хотела подчеркнуть возрастающую роль Управления по вопросам разоружения Секретариата Организации Объединенных Наций, необходимость укрепления этого подразделения и активизации его деятельности.

Делегация Республики Беларусь выражает готовность сотрудничать с Вами, со всеми делегациями в разработке и согласовании конкретных рекомендаций по рассматриваемым нами вопросам, которые, как мы считаем, позволили бы международному сообществу более гибко реагировать на новые вызовы и приоритеты сегодняшнего дня.

Г-н МОРАДИ (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Прежде всего, сэр, позвольте мне выразить удовлетворение моей делегации тем, как Вы и другие члены Президиума руководите работой Первого комитета в ходе этой сорок седьмой сессии, и особенно Вашими усилиями по созыву возобновленной сессии Комитета.

Пересматривая механизм разоружения в эпоху после "холодной войны", нам следует руководствоваться следующими тремя основными принципами.

Прежде всего мы должны строить свою деятельность на наших прошлых достижениях, особенно на Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Во-вторых, мы должны помнить о том, что достижению международным сообществом существенного прогресса в деле разоружения и решению связанных с ним вопросов безопасности в эпоху "холодной войны" препятствовало больше отсутствие политической воли к переговорам, нежели сам механизм разоружения.

В-третьих, мы должны осознавать, что в более разнообразном и менее централизованном мире в решении связанных с реформами задач необходимо избегать любой опасности чрезмерной централизации.

Три занимающихся вопросами разоружения и контроля над вооружениями многосторонних органа выполняют индивидуальные и в то же время взаимосвязанные функции, вырабатывавшиеся очень тщательно. Центральный вопрос в процессе реформ

(Г-н Моради, Иран)

должен заключаться в том, как мы можем наилучшим образом рационализировать работу этих трех органов для обеспечения того, чтобы мы, как на индивидуальной, так и коллективной основе, как можно более эффективно способствовали процессу зиждущейся на сотрудничестве безопасности.

Заявив об этом, моя делегация высказывает оговорки в связи с точкой зрения о необходимости более активного участия Совета Безопасности в решении вопросов разоружения и, в частности, в деле обеспечения нераспространения, как это предлагается в пункте 44 доклада Генерального секретаря, включенного в документ A/C.1/47/7. Прежде чем рассматривать вопрос о каком-либо расширении повестки дня Совета Безопасности, необходимо осуществить его демократизацию, ибо деятельность Совета Безопасности не дает уверенности в том, что Совет действует от имени государств-членов, как об этом сказано в статье 24 Устава Организации Объединенных Наций. Действительно, обращение к услугам Совета Безопасности уже предусмотрено в статье 6 Конвенции по биологическому и токсинному оружию и в статье 12 Конвенции по химическому оружию, но к этому средству необходимо относиться с большой осторожностью, с тем чтобы избежать возможных злоупотреблений. Поэтому мы считаем, что участие Совета Безопасности в решении вопросов разоружения в настоящее время не должно выходить за рамки положений статей 26 и 47 Устава Организации Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея, как сказано в Заключительном документе первой специальной сессии, посвященной вопросам разоружения, должна оставаться основным органом Организации Объединенных Наций в области разоружения.

В последние годы методы работы Первого комитета улучшились. В этой связи заметна тенденция к снижению числа резолюций и к росту консенсуса и к объединению обсуждаемых вопросов в области разоружения и безопасности. Но необходимо еще многое сделать для того, чтобы упорядочить работу этого Комитета и сделать ее более целенаправленной. Этого можно достичь за счет сокращения продолжительности общих прений, фокусирования прений на отдельных вопросах или группах вопросов, дальнейшего сокращения числа пунктов и резолюций путем сведения воедино аналогичных пунктов и резолюций и перевода рассмотрения пунктов на двух- или трехгодичную основу, а также путем завершения рассмотрения устаревших вопросов.

Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению добилась определенного прогресса после того, как она была реорганизована в соответствии с программой реформ, принятой в 1990 году. Работа Комиссии должна быть направлена на внедрение в будущем повестки дня, предусматривающей рассмотрение трех пунктов на каждом этапе. При включении новых пунктов в повестку дня приоритет

(Г-н Моради, Исламская Республика Иран)

должен отдаваться важным вопросам, которые не дублируют вопросы, рассматриваемые Первым комитетом и Конференцией по разоружению. Для того чтобы Комиссия обеспечивала глубокий диалог по сложным вопросам, где имеются весьма значительные расхождения во мнениях, соответствующие рабочие документы должны распространяться заблаговременно, до начала сессии, с тем чтобы делегации могли к ней подготовиться. Деятельность Конференции по разоружению, Комиссии по разоружению и Первого комитета должна рассматриваться совместно и должна быть взаимодополняющей.

Конференция по разоружению должна стать единственным подлинным органом международного сообщества для ведения переговоров по вопросам разоружения, а не служить форумом для подготовленных политических заявлений и прений относительно мандатов различных специальных комитетов. Конференция не должна становиться органом открытого состава или форумом с большим количеством членов, ибо в этом случае недостатки значительно перевешивают любые преимущества. Прошлый опыт показывает, что органы для ведения переговоров с большим членским составом сталкиваются с проблемами, особенно когда они работают на основе консенсуса. Имеются также и другие опасности. Делегация Финляндии на специальном заседании данного Комитета, проходившем 11 ноября 1992 года, высказала мнение о том, что

"Когда новая открытая Конференция по разоружению приступит к своей деятельности, необходимо будет пересмотреть роль Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению. После того, как Конференция по разоружению начнет действовать, возможно, и отпадет необходимость в отдельном совещательном органе". (A/C.1/47/PV.29, стр. 24)

Мы с нетерпением ждем возможности ознакомиться с неофициальным базовым документом о составе Конференции по разоружению, обещанным ее тогдашним Председателем 8 декабря 1992 года.

Что касается повестки дня Конференции по разоружению в эпоху после окончания "холодной войны", то мы считаем, что основное внимание в ней должно уделяться приоритетам в области переговоров по разоружению, как об этом сказано в пункте 45 Заключительного документа первой специальной сессии, посвященной вопросам разоружения. Прекращение "холодной войны" и падение Советского Союза не

(Г-н Моради, Исламская Республика Иран)

уменьшили опасности ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. В этой связи мы высказываем оговорки по поводу концепции о том, чтобы Конференция по разоружению взяла на себя роль постоянного органа по наблюдению и контролю за соблюдением некоторых действующих многосторонних соглашений в области контроля над вооружениями и разоружения, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря. Одна из проблем, связанных с этой концепцией, состоит в том, что членство в Конференции не совпадает с участием в каком-либо из данных соглашений.

Департамент по вопросам разоружения в прошлом году был преобразован в Управление, несмотря на то что его рабочая нагрузка в свете заключения ряда соглашений, включая соглашения о Регистре вооружений и обмене информацией в рамках Конвенции по биологическому и токсинному оружию, возросла. Мы надеемся, что это Управление будет адекватно финансироваться и укомплектовываться персоналом, с тем чтобы оно смогло справиться с новыми задачами.

И наконец, имеются некоторые соображения относительно перевода Управления по вопросам разоружения в Женеву. Мы против этого не возражаем, если это не отразится на взаимодействии между делегациями, базирующимися в Нью-Йорке, и данным Управлением.

Г-н НОРБЕРГ (Швеция) (говорит по-английски): Швеция высоко оценивает доклад Генерального Секретаря "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны". Этот доклад и возобновленные на этой неделе заседания Первого комитета дают нам прекрасную возможность оценить последствия прекращения "холодной войны" для многосторонних усилий в области разоружения, регулирования вооружений и нераспространения. В сфере международной безопасности произошли коренные изменения. Для того чтобы оказаться на высоте нынешних и будущих требований, необходимо развивать соответствующим образом многостороннюю повестку дня и многосторонний механизм.

Ключевой концепцией является интеграция. Сейчас безопасность менее, чем когда-либо, может рассматриваться лишь с чисто военной точки зрения. Экономические, этнические, социальные, гуманитарные, экологические и другие источники нестабильности и конфликтов все чаще признаются в качестве угроз для международного мира и безопасности.

Система Организации Объединенных Наций особенно хорошо подходит для интеграции мер по разоружению и контролю над вооружениями, нераспространению и укреплению доверия в более широкую структуру международного мира и безопасности. Все большее признание находит тот факт, что такие меры могут служить важными инструментами превентивной дипломатии, миротворчества, поддержания, обеспечения мира и постконфликтного миростроительства. Следует более серьезно подумать над тем, как этого можно добиться на практике. Региональное разоружение может подкрепить глобальные договоренности и способствовать политическим решениям в конфликтных районах. Организация Объединенных Наций и Конференция по разоружению должны играть важную роль в деле содействия региональному разоружению.

С учетом ограниченности времени, имеющегося в нашем распоряжении на этой неделе, я согласен с тем, что мы должны сейчас сконцентрировать наше внимание на механизме контроля над вооружениями и разоружения. Первый комитет остается центральным нормативным органом в области международной безопасности, регулирования вооружений и разоружения. Повестку дня Комитета следует пересмотреть, с тем чтобы она включала в себя все пункты, касающиеся международной безопасности, регулирования вооружений и разоружения, но не включала бы никаких других вопросов. Важно также упорядочить его повестку дня, с тем чтобы сделать работу Комитета более систематичной и эффективной. Для этого необходимо разбить повестку дня на тематические группы. Это также облегчило бы анализ деятельности Комитета и использование ее результатов должным и эффективным образом.

(Г-н Норберг, Швеция)

Конференция по разоружению должна оставаться единственным глобальным органом для ведения многосторонних переговоров. Однако ее нынешний состав является отражением более не существующей двуполярной мировой системы. Давно назрела необходимость расширения членского состава Конференции, предпочтительно за счет включения всех государств, которые обратятся с соответствующей просьбой. Становится все затруднительней находить оправдания для отказа в приеме в члены Конференции большого числа претендентов, многие из которых убедительно продемонстрировали свою заинтересованность и свою способность внести собственный вклад в процесс, который должен носить поистине глобальный характер.

Конференция должна принять решение о расширении своего членского состава в ходе своей ближайшей сессии, в мае-июне. Этот вопрос необходимо урегулировать как можно скорее, и его урегулирование может стать ключом к принятию важных решений по проблеме механизма разоружения в целом.

Основополагающей задачей Конференции в будущем должно быть также ведение переговоров о заключении глобальных договоров в области разоружения. Однако в новых международных условиях Конференция могла бы также быть использована для выработки имеющих политически обязательную силу обязательств, как на глобальном, так и региональном уровнях. Лишь при условии расширения членского состава и повышения открытости в ее работе Конференция окажется в состоянии должным образом отражать сложившуюся новую ситуацию и отвечать выдвигаемым этой ситуацией требованиям.

И наконец, настало время для реформы международного разоруженческого механизма. Наша задача на эту неделю состоит в выработке конкретных, согласованных рекомендаций, которые положили бы начало процессу реформ.

Г-н ШУКРИ (Египет) (говорит по-арабски): Делегация Египта рада возникшей благодаря проведению, в соответствии с решением 47/422 Генеральной Ассамблеи, возобновленной сессии Первого комитета возможности провести эту важную серию диалогов и консультаций с участием различных делегаций, с тем чтобы по-новому взглянуть на существующий в рамках Организации Объединенных Наций механизм разоружения и провести его обзор, а также для того, чтобы обсудить идеи,

выдвинутые Генеральным секретарем в его докладе (А/С. 1/47/7) "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны".

Изменения, произошедшие в международных отношениях в последнее время, имели весьма серьезные последствия для настоящего и будущего международного сообщества. Несмотря на прекращение, в результате этих политических перемен, военного противостояния двух сверхдержав международное сообщество по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами в области обеспечения международного мира и безопасности и стабильности для всех народов мира, в особенности в свете появления чреватых пожарами новых "горячих" точек во многих районах мира. Египет поддерживает содержащиеся в докладе Генерального секретаря идеи, касающиеся необходимости сведения проблем разоружения и обеспечения международного мира и безопасности в одно неделимое целое. Мы считаем необходимым продолжать попытки устранения угроз международному миру и безопасности, порождаемых продолжающимся процессом накопления всех видов оружия. Поэтому, являясь членом Организации Объединенных Наций - Организации, с которой мы связываем самые сокровенные надежды на будущее, - мы полагаем, что всем нам необходимо не щадя усилий заняться поиском наиболее удобных путей обеспечения адаптации существующего в рамках Организации Объединенных Наций механизма разоружения к происходящим в нынешней международной обстановке переменам; и всем нам необходимо выступить с идеями, направленными на обеспечение условий, в которых этот механизм по-прежнему способствовал бы укреплению мер в области разоружения с целью сохранения международного мира и безопасности и, в конечном итоге, достижения полного разоружения.

В том что касается действующего в рамках Организации Объединенных Наций разоруженческого механизма, то мы хотели бы с самого начала заявить о нашей твердой приверженности тем принципам и основам, которые должны служить фундаментом построения этого механизма при решении проблем, связанных с разоружением, и которые содержатся в Заключительном документе проходившей в 1978 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Подавляющее большинство членов международного сообщества сходятся во мнении о том, что существует взаимосвязь между достижением прогресса на основе указанных

(Г-н Шукри, Египет)

принципов и укреплении международного мира и безопасности. Поэтому Египет придает особое значение международным усилиям, направленным на устранение угроз, порождаемых оружием массового уничтожения, в частности ядерным оружием. Египет искренне приветствовал усилия, направленные на достижение прогресса в этой области, в частности усилия, предпринимавшиеся в рамках многосторонних форумов и органов Организации Объединенных Наций, поскольку мы считаем, что осуществление таких усилий служит наилучшей гарантией того, что все члены международного сообщества будут сохранять свою приверженность любым заключенным соглашениям. Мы также приветствуем достигнутые в этой области успехи в сфере двусторонних отношений; и мы по-прежнему надеемся на то, что будут предприняты дальнейшие шаги по ликвидации угрозы, исходящей от оружия массового уничтожения в целом.

В то же время мы не можем игнорировать тот факт, что Организации Объединенных Наций необходимо смело приступить к устранению проблем, связанных с любыми проявлениями нестабильности и военной конфронтации в мире, путем выполнения во всех их аспектах поставленных перед ней задач в области разоружения. Поэтому мы согласны с тем важным значением, которое придается рассмотрению вопросов регионального разоружения в качестве одного из элементов укрепления международной безопасности. Мы также хотели бы подчеркнуть необходимость того, чтобы при ведении региональных переговоров и осуществлении инициатив в области разоружения всесторонне учитывались те согласованные приоритеты, которые нашли свое отражение в Заключительном документе специальной сессии.

Руководствуясь этой убежденностью, Египет выступил с двумя следующими инициативами: во-первых, о превращении Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия; и во-вторых, о превращении Ближнего Востока в зону, свободную от всех видов оружия массового уничтожения. Мы полностью убеждены в том, что существующий в рамках Организации Объединенных Наций механизм способен содействовать воплощению этих двух инициатив в реальность при условии проявления заинтересованными сторонами необходимой политической воли. Мы считаем, что Совету Безопасности принадлежит важная роль в этой области, поскольку он является главным политическим органом, отвечающим за поддержание международного мира и

безопасности и определение подходов к решению вопросов регулирования вооружений. С другой стороны, Египет заявил о своей неизменной готовности рассмотреть любые представляемые на региональном уровне инициативы в области контроля над вооружениями, при условии, что любой подобной инициативой будет предусматриваться наложение равных обязательств на все государства того или иного региона и принятие во внимание при окончательном формулировании деталей таких инициатив сложившихся в этом регионе условий в политической области и области безопасности.

Существующий в рамках Организации Объединенных Наций механизм разоружения всегда отличался высокой степенью взаимодополняемости. Поэтому при выдвижении идей, направленных на пересмотр этого механизма, необходимо стремиться всеми силами избегать внесения диспропорций в эту взаимодополняемость. Кроме того, мы не должны забывать о тех многочисленных успехах, которых органам Организации Объединенных Наций удалось достичь, несмотря на многочисленные проблемы, встретившиеся на пути Организации в годы "холодной войны".

Египет поддерживает существующую в работе Первого комитета тенденцию к рационализации своей деятельности путем сведения воедино аналогичных проектов резолюций. Хотелось бы также добиться увеличения числа резолюций, принимаемых без голосования, что подчеркнуло бы отраженную в членском составе Комитета его способность поддерживать имеющую сейчас место склонность к достижению компромиссных решений, в которых вместо эскалации конфронтации из стремления обеспечить соблюдение личных интересов принимались бы во внимание интересы всех. С другой стороны, мы считаем, что в Первом комитете существует позитивное стремление к выработке практических мер в области разоружения, например, к поддержанию функционирования Регистра обычных вооружений. Египет выступает за обсуждение идей, предусматривающих возобновление Первым комитетом рассмотрения вопросов, связанных с обеспечением международного мира и безопасности, в настоящее время либо непосредственно включаемых в повестку дня Генеральной Ассамблеи, либо рассматриваемых в других главных комитетах.

(Г-н Шукри, Египет)

Тесная взаимосвязь между вопросами международной безопасности и разоружения обуславливает необходимость их рассмотрения во взаимосвязи в рамках Комитета.

Что касается Конференции по разоружению, то мы считаем, что она играет видную и заметную роль в числе механизмов Организации Объединенных Наций, поскольку является единственным органом проведения переговоров по разоружению в рамках Организации Объединенных Наций. Та роль, которую играет Конференция в области обсуждения и переговоров, диктует необходимость сохранения независимости от других механизмов Организации Объединенных Наций. Конференция создавалась в условиях, когда на международной арене была совершенно иная обстановка, нежели та, при которой мы существуем сегодня. А потому вопрос о членском составе Конференции должен быть пересмотрен, с тем чтобы отражать нынешнюю реальность. Высказывается целый ряд соображений на этот счет: от расширения в той или иной степени членского состава Конференции и до принятия в члены всех тех государств, которые желают принять участие в работе Конференции. Если мы хотим укрепить и активизировать работу Конференции, надо достичь компромисса по этим предложениям.

Кроме того, для того чтобы подкрепить работу Конференции реальной политической волей, необходимо, чтобы все решения, касающиеся ее будущего, принимались в ходе консультаций между полноправными членами этого органа в соответствии с надлежащими правилами процедуры. Конференция также должна сохранять характер переговорного органа, и мы возражаем против каких бы то ни было попыток, направленных на подрыв этой роли. В то же время мы хотели бы предостеречь от опасности, которую создают попытки со стороны некоторых делегаций приспособить правила процедуры Конференции к осуществлению своих узкоэгоистических интересов, идущих вразрез с нынешней политикой большинства членов международного сообщества. Такая методика, по нашему мнению, является явным нарушением принципа демократии и равенства среди членов международного сообщества и знаменует собой возврат к эпохе, которая, как мы надеялись, ушла в прошлое.

Делегацию Египта поддерживает целый ряд членов Конференции по разоружению, которых тоже тревожит то, что Конференции не удалось достичь желаемого прогресса в области ядерного разоружения. Мы надеемся, что Конференция сможет вскоре

преодолеть эти препятствия и тем самым утвердить свой авторитет и продемонстрировать готовность взять на себя ответственность перед лицом угрозы, которую создают вооружения во всех аспектах, а не в каких-то отдельных областях.

Что касается Комиссии по разоружению, то большинство делегаций высоко оценили тот план преобразований, который был принят в 1990 году, и отмечали эффективность плана. Действительно, в 1992 году Комиссии удалось завершить рассмотрение пункта повестки дня, касающегося объективной информации по военным вопросам. Сейчас, когда завершился первый испытательный срок и мы убедились в том, что Комиссия может соответствовать темпам событий на международной арене, Египет считает, что она и впредь должна продолжать свою деятельность в качестве основного совещательного органа Организации Объединенных Наций в области разоружения.

В аналогичном духе Управление по вопросам разоружения играет необходимую вспомогательную роль в поддержке трех механизмов Организации Объединенных Наций в области разоружения, а также государств-членов. В условиях расширения масштаба деятельности механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения Управление по вопросам разоружения надо поддерживать, с тем чтобы оно могло продолжать вести работу с той эффективностью, которой мы все от него ожидаем, не только обеспечивая услуги для трех различных механизмов, но и участвуя в работе по существу в области разоружения.

Необходимо развивать координацию усилий трех механизмов, особенно с учетом нынешних перемен на международной арене, а также в интересах достижения радикальных сдвигов в области разоружения. В то же время необходимо подчеркнуть необходимость сохранения независимости всеми тремя механизмами.

Мы надеемся, что эта возобновленная сессия предоставит нам возможность обменяться мнениями по этим важным вопросам, и дух сотрудничества, который сейчас стал нормой для членов данного Комитета, позволит нам принять важные решения, касающиеся функционирования структур Организации Объединенных Наций в области разоружения. Делегация Египта намерена принять активное участие в работе возобновленной сессии.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Позвольте заметить представителю Египта, что он существенно превысил пределы десятиминутного регламента, о котором мы договорились.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.